



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W G D A Ń S K U

Gdańsk, 15 lutego 1954

Nr 3

Poz. 9 — 16

## T R E S C :

### Część I — Przepisy obowiązujące

Poz.: Uchwały Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku:

- 9 — Nr 75/VII/54 z dnia 2 lutego 1954 r. w sprawie zniesienia niektórych gromad na terenie województwa gdańskiego.
- 10 — Nr 28/V/54 z dnia 20 stycznia 1954 r. w sprawie zatwierdzenia taryfy opłat za korzystanie z usług taksówek samochodowych na terenie miast Gdańska, Gdyni i Sopotu.
- 11 — Nr 60/VII/54 z dnia 2 lutego 1954 r. w sprawie ustalenia stawek wynagrodzenia za środki przewozowe niezmechanizowane, dostarczane na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa publicznego.

### Część II — Publikacje

Poz.: Komunikaty Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku:

- 12 — z dnia 10 lutego 1954 r. w sprawie utworzenia powiatu nowodworsko-gdańskiego.
- 13 — z dnia 10 lutego 1954 r. w sprawie dokonania zmiany granic miast Gdyni, Gdańska i Sopotu oraz granic powiatów tczewskiego i kwidzyńskiego.
- 14 — z dnia 10 lutego 1954 r. w sprawie zmiany nazw niektórych ulic i placów publicznych na terenie miast województwa gdańskiego.
- 15 — Ogłoszenie Dyrekcji Technicznej Obsługi Samochodów w Warszawie z dnia 3 lutego 1954 r. w sprawie sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego przedsiębiorstwa przejętego na własność Państwa.
- 16 — Komunikat Dyrekcji Okręgowej Poczty i Telekomunikacji z dnia 4 lutego 1954 r., w sprawie uruchomienia nowego urzędu pocztowo-telekomunikacyjnego.

## PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

9

UCHWAŁA Nr 75/VII/54

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 2 lutego 1954 r.

w sprawie zniesienia niektórych gromad na terenie województwa gdańskiego.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, działając na podstawie art. 16, ust. 2, pkt. 2 ustawy z dnia 20. III 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr 14, poz. 130) i art. 6 ustawy z dnia 4. II. 1950 r. o dokonywaniu zmian podziału administracyjnego Państwa (Dz. U. Nr 6, poz. 48) — w związku z dokonanymi już na podstawie rozporządzeń Rady Ministrów z dnia 22 sierpnia 1953 r. (Dz. U. Nr 41, poz. 182, 183) zmianami granic miast Gdyni, Gdańska i Sopotu —

postanawia,

co następuje:

Znosi się z dniem 1 lutego 1954 r. następujące gromady, które przed przyłączeniem ich z dniem 1 grudnia 1953 r. względnie z dniem 15 stycznia 1954 r. do miast Gdyni, Gdańska i Sopotu znajdowały się w granicach:

1. powiatu wejherowskiego —  
— w gminie Chwaszczyno — gromadę Wielki Kack,
2. powiatu gdańskiego —  
a) w gminie Łostowice — gromady: Brentowo, Miogowo, Piecki;  
b) w gminie Pruszcz Gdański — gromady: Niegowo, Lipce i Święty Wójciech;  
c) w gminie Wiślina — gromadę Płonia Mała.

Za Prezydium Rady Narodowej

St. Muszyński  
Sekretarz Prezydium

B. Geraga  
Przewodniczący Prezydium

10

UCHWAŁA Nr 28/V/54

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 20 stycznia 1954 r.

w sprawie zatwierdzenia taryfy opłat za korzystanie z usług taksówek samochodowych na terenie miast Gdańska, Gdyni i Sopotu.

Na podstawie art. 16, ust. 2, pkt. 2 ustawy z dnia 20. III. 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr 14, poz. 130) i § 2 pkt. 2 lit. e rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 26. II. 1951 r. w sprawie zakresu działania władz naczelnych w dziedzinie komunikacji (Dz. U. Nr 14, poz. 111) — w celu jednolitego unormowania sprawy pobierania opłat za korzystanie z usług taksówek samochodowych — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

uchwala,

co następuje:

1. Zatwierdza się taryfę opłat za korzystanie z usług taksówek samochodowych na terenie miast Gdańska, Gdyni i Sopotu, stanowiącą załącznik do niniejszej uchwały.
2. Zobowiązuje się Prezydium Powiatowych Rad Narodowych województwa gdańskiego oraz Prezydium Miejskich Rad Narodowych w Elblągu i Tczewie — do podjęcia uchwał w przedmiocie zatwierdzenia obowiązujących taryf opłat za zarobkowe przewozy osób i bagaży drożkami samochodowymi.
3. Upoważnia się Wydział Komunikacji Drogowej do opublikowania w „Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku” komunikatów w sprawie taryf opłat za korzystanie z usług drożek samochodowych, obowiązujących na terenie powiatów województwa gdańskiego oraz miast Elbląga i Tczewa.

Za Prezydium Rady Narodowej

St. Muszyński  
Sekretarz Prezydium

B. Geraga  
Przewodniczący Prezydium



**Załącznik**

do uchwały Prezydium Woj. RN  
Nr 28/V/54 z dnia 20. I. 1954 r.  
w sprawie zatwierdzenia taryfy opłat  
za korzystanie z usług taksówek sa-  
mochodowych na terenie miast:  
Gdańska, Gdyni i Sopotu (poz. 10).

**I. Taryfa opłat za przewóz osób taksówkami samochodowymi.****Dzienna:**

za pierwszy kilometr — 4,50 zł  
za każdy następny kilometr — 2,70 zł

**Nocna:**

za każdy kilometr — 4,50 zł

**Za postój bez względu na porę dnia i nocy** — 13,50 zł  
za godzinę.

**II. Taryfa opłat za przewóz bagażu taksówkami samochodowymi.****Dzienna:**

za każdy kilometr — 4,50 zł

**Nocna:**

za każdy kilometr — 5,60 zł

**Za postój bez względu na porę dnia i nocy** — 13,50 zł  
za godzinę.

Za porę nocną uważa się czas od godziny 23.00 do 6.00.

11

**UCHWAŁA Nr 60/VII/54**

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku**

z dnia 2 lutego 1954 r.

**w sprawie ustalenia stawek wynagrodzenia za środki prze-  
wozowe niemechaniczne dostarczane na rzecz wojska i służby  
bezpieczeństwa publicznego.**

Na podstawie art. 15 ust. 2 i 4 ustawy z dnia 18 lipca 1950 r.  
o dostarczaniu środków przewozowych na rzecz wojska i służ-  
by bezpieczeństwa publicznego w czasie pokoju (Dz. U.  
Nr 36, poz. 322) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

**postanawia**

ustalić — na okres I półrocza 1954 r. — stawki wynagrodze-  
nia za środki przewozowe niemechaniczne dostarczane na  
rzecz wojska i służby bezpieczeństwa publicznego w wyso-  
kości następującej:

**I. Podwoda jednokonna**

1. Za czas pracy jednej godziny (roboczo-godzina) przy obciążeniu do 250 kg — 7,50 zł;
2. Za przebycie odległości 1 km przy obciążeniu do 250 kg 1,50 zł;
3. Za czas postoju — 50% stawki przewidzianej w punkcie 1-szym;
4. Za kurs powrotny — 70% kursu normalnego;
5. Za każde 100 kg ponad 250 kg obciążenia — 20% dodatku od stawki przewidzianej w punkcie 1-szym;
6. Za jedną dobę przy 10-godzinym dniu pracy:
  - a) w okresie od 1. I. do 10. III. 1954 r. — 30,— zł
  - b) w okresie od 11. III do 30. VI. 1954 r. — 45,— zł

**Dla miast Gdańska, Gdyni, Sopotu i Elbląga**  
stawki te wynoszą:

1. Za czas pracy jednej godziny (roboczo-godzina) przy obciążeniu do 250 kg — 15,00 zł
2. Za przebycie odległości 1 km — przy obciążeniu do 250 kg — 2,25 zł

**II. Podwody dwukonne**

1. Za czas pracy jednej godziny (roboczo-godziny) przy obciążeniu do 500 kg 13,50 zł
2. Za przebycie odległości 1 km przy obciążeniu do 500 kg — 2,25 zł
3. Za czas postoju — 50% stawki godzinowej przewidzianej w punkcie 1-szym;
4. Za kurs powrotny — 70% kursu normalnego;
5. Za każde 100 kg ponad 500 kg obciążenia — 20% dodatku od stawki przewidzianej w punkcie 1-szym;
6. Za jedną dobę przy 10-godzinym dniu pracy:
  - a) w okresie od 1. I. do 10. III. 1954 r. — 45,— zł
  - b) w okresie od 11. III. do 30. VI. 1954 r. — 70,50 zł

**Dla miasta Gdańska, Gdyni, Sopotu i Elbląga**  
stawki te wynoszą:

1. Za czas pracy jednej godziny (roboczo-godzina) przy obciążeniu do 500 kg — 18,00 zł
2. Za przebycie odległości 1 km przy obciążeniu do 500 kg — 3,30 zł

**Uwagi:**

1. Wynagrodzenie przewidziane w punktach 1–6 ust. I i II-go rozumieć należy przy zastosowaniu stawki godzinowej.
2. Wynagrodzenie ustalone w punktach 1–6 ust. I i II-go przy przejazdach ciągłych, trwających ponad 10 godzin, podwyższa się o 25% w stosunku do stawki normalnej.
3. Sposób wypłacania wynagrodzenia (czas, tonaż i kilometraż) oblicza korzystający ze środka przewozowego.

Za Prezydium Rady Narodowej

**St. Muszyński**

Sekretarz Prezydium

**B. Geraga**

Przewodniczący Prezydium

**PUBLIKACJE**

12

**KOMUNIKAT**

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku**

z dnia 10 lutego 1954 r.

**w sprawie utworzenia powiatu nowodworsko-gdańskiego.**

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej podaje do wiadomości, że w wykonaniu rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 22. VIII. 1953 r. (Dz. U. Nr 41, poz. 184) z dniem 1 stycznia 1954 r. utworzony został powiat nowodworsko-gdański z siedzibą Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Nowym Dworze Gdańskim przy ul. Stalina Nr 57 (w gmachu „Domu Kultury”), telefon Nr 135.

W skład nowoutworzonego powiatu nowodworsko-gdańskiego weszły:

1. **z powiatu gdańskiego:**
  - a) gminy: Drenica, Marzęcino, Nowy Dwór Gdański, Ostaszewo, Stegna, Sztutowo;
  - b) miasto Nowy Dwór Gdański;
2. **z powiatu malborskiego** obręby katastralne: Czesławiec Nr 106 M, Lubieszewo Nr 85 M, Lubstowo Nr 31 M, Nidowo Nr 111 M, Tuja Nr 147 M, Wierciny Nr 44 E;
3. **nowoutworzone** z dniem 1 stycznia 1954 r. — zgodnie z rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 22. VIII 1953 r. (Dz. U. Nr 41, poz. 197) — gminy:
  - a) Kmiecin — z siedzibą Prezydium Gminnej Rady Narodowej w Kmiecinie;
  - b) Lubieszewo — z siedzibą Prezydium Gminnej Rady Narodowej w Lubieszewie.

Obydwie nowoutworzone gminy powstały z połączenia miejscowości, które przed 1 stycznia 1954 r. wchodziły w skład gminy Nowy Dwór Gdański, powiatu gdańskiego oraz miejscowości powiatu malborskiego, wymienionych w punkcie 2-gim niniejszego komunikatu.

Sekretarz Prezydium: **St. Muszyński**



13

## KOMUNIKAT

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 10 lutego 1954 r.

w sprawie dokonania zmiany granic miast Gdyni, Gdańska i Sopotu oraz granic powiatu tczewskiego i kwidzyńskiego.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku podaje do wiadomości, że w wykonaniu rozporządzeń Rady Ministrów z dnia 22 sierpnia 1953 r. (Dz. U. Nr 41, poz. 182, 183, 185) w podziale administracyjnym na terenie województwa gdańskiego powstały następujące zmiany:

1. Z dniem 1 grudnia 1953 r. z gminy Chwaszczyno w powiecie wejherowskim wyłączono gromadę Wielki Rack i włączono ją do miasta Gdyni.
2. Z dniem 15 stycznia 1954 r. z powiatu gdańskiego wyłączono:
  - a) obręby katastralne Niegowo Nr 54, Migowo Nr 51, Lipce Nr 27, Oliwa Leśna Nr 21, 49, 56, 78, 80, Piecki Nr 60, Płonia Mała Nr 47, Święty Wojciech Nr 1 i 73 oraz obręby Nr 18, 36 — i włączono je do miasta Gdańska;
  - b) obręb katastralny Oliwa Leśna Nr 67 — i włączono go do miasta Sopotu.
3. Z dniem 15 stycznia 1954 r. wyłączono gminę Janowo z powiatu tczewskiego i włączono ją do powiatu kwidzyńskiego.

Sekretarz Prezydium: St. Muszyński

14

## KOMUNIKAT

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 10 lutego 1954 r.

w sprawie zmiany nazw niektórych ulic i placów publicznych na terenie miast województwa gdańskiego.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej podaje do wiadomości, że w ciągu ostatniego kwartału 1953 r. — w drodze uchwał podjętych przez Miejskie Rady Narodowe zmienione zostały nazwy niektórych ulic i placów publicznych w następujących miastach województwa gdańskiego:

## 1. Miasto Gdańsk

Nazwa dotychczasowa	Nazwa obecna
Ulica Bojowców	Ulica Mieczysława Kalinowskiego
„ Wałowa I i II	„ Wałowa
„ Wały Jagiellońskie I i II	„ Wały Jagiellońskie
„ Na Piaskach I i II	„ Na Piaskach
„ Okopowa I i II	„ Okopowa
„ Zakamarki	„ Stefanii Sempołowskiej
„ Gen. Radziwiłła	„ Ernesta Thälmana
„ Szwoleżerów	„ Alfreda Lampe
„ Witosza	„ Małgorzaty Fornalskiej
„ Limanowskiego	„ Aleksandra Puszkina
„ Narutowicza	„ Włodzimierza Majakowskiego
„ Niedziałkowskiego	„ Feliksa Dzierżyńskiego
„ Libermana	„ Ludwika Waryńskiego
„ Paderewskiego	„ Bronisława Wesołowskiego
„ Zamenhofs	„ Wojciecha z Brudzewa
Aleja Roosevelta	Aleja Karola Marksa
Ulica Rs. Wawrzyniaka	Ulica Ignacego Lukaszewicza
„ Barlickiego	„ Juliana Marchlewskiego
„ Rataja	„ Marcelego Nowotki
„ Traugutta I i II	„ Romualda Traugutta
„ Żołnerek	„ Jana Husa
„ Sieroszewskiego	„ Józefa Lewartowskiego
„ Sandomierska I i II	„ Sandomierska
Aleja Sprzymierzonych	Aleja Wita Stwosza
Plac Gen. Sikorskiego	Plac Maksyma Gorkiego
Skwer Daszyńskiego	Skwer Marcina Kasprzaka
Ulica A w Osiedlu przy alei Wojska Polskiego	Ulica Michała Glinki
„ B w Osiedlu przy alei Wojska Polskiego	„ Grzegorza Fitelberga
„ A w Osiedlu przy ulicy Miszewskiego	„ Stefana Czarnieckiego
„ A w Osiedlu przy alei Karola Marksa	„ Jana Ostroroga
„ B w Osiedlu przy alei Karola Marksa	„ Manifestu Polanieckiego
„ C w Osiedlu przy alei Karola Marksa	„ Raławicka
„ Kredytowa	„ Wojciecha Bogusławskiego
„ Straży Portowej	„ Wiosny Ludów
„ Drewnica	„ Stefana Jaracza

## 2. Miasto Kartuzy

Nazwa dotychczasowa	Nazwa obecna
Ulica Cmentarna	Ulica Floriana Cenowy
„ Leśna	„ Hieronima Derdowskiego
Rynek	Plac 22 Lipca



## 3. Miasto Malbork

Nazwa dotychczasowa  
Ulica Francuska  
„ Leśna Nr 1  
Plac „SP“

Nazwa obecna  
Ulica Georgii Dymitrowa  
„ Ernesta Thälmana  
Plac Prezydenta Gottwalda

## 4. Miasto Starogard Gdański

Nazwa dotychczasowa  
Ulica Magazynowa  
„ Przeskok  
„ Pomorska  
„ Sambora

Nazwa obecna  
Ulica Czołgistów  
„ Wincentego Pstrowskiego  
„ Janka Krasińskiego  
„ Armii Czerwonej

Sekretarz Prezydium: St. Muszyński

15

## OGŁOSZENIE

Dyrekcji Technicznej Obsługi Samochodów w Warszawie  
z dnia 3 lutego 1954 r.

w sprawie sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego  
przedsiębiorstwa przejętego na własność Państwa.

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30. I. 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. Nr 16, poz. 62) oraz zarządzenia Ministra Przemysłu Lekkiego z dnia 19. XI. 1952 r. ogłasza się, że sporządzony zostanie protokół zdawczo-odbiorczy przejętego na własność Państwa — orzeczeniem Ministra Przemysłu i Handlu Nr 83 z dnia 21. II. 1949 r. (ogłoszonym w Monitorze Polskim Nr 35, poz. 511) — przedsiębiorstwa:

„Danziger Metallwarenwerk A.G. (Walter Schulz)“, położonego w Gdańsku-Oliwie przy Alei Grunwaldzkiej Nr 339 — w dniu 15 marca 1954 r. o godzinie 10-tej w lokalu Technicznej Obsługi Samochodów, Stacja Obsługi Nr 6 w Gdańsku-Oliwie przy Alei Grunwaldzkiej Nr 339.

Wzywa się właścicieli powyższego przedsiębiorstwa oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w po-

wyższym przedsiębiorstwie, do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Dyrektor: Al. Dziurawiec

16

## KOMUNIKAT

Dyrekcji Okręgowej Poczty i Telekomunikacji

z dnia 4 lutego 1954 r.

w sprawie uruchomienia nowego urzędu pocztowo-telekomunikacyjnego.

Dyrekcja Okręgowa Poczty i Telekomunikacji podaje do wiadomości, że z dniem 11 stycznia br. uruchomiła w Gdańsku-Siedlcach przy ulicy Kartuskiej Nr 90 nowy Urząd Poczto-Telekomunikacyjny „Gdańsk 18“ — o zakresie wyłącz- nie nadawczym.

Godziny urzędowe nowego urzędu:

od 8-mej do 12-tej i od 15-tej do 18-tej.

Dyrektor Okręgowy: Z. Bogdaszewski

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Wydział Prawny  
Gdańsk, ul. Okopowa 5, III piętro, pokoje nrnr 364 (Redakcja) i 385 (Administracja)

Telefon nr: 319-41-48 (wewnętrzny 247)

Redakcja i Administracja czynna jest od godziny 8—15-tej.

Prenumerata: roczna (ze skrótem) 18 zł, półroczna — 10 zł. pojedynczego egzemplarza do 4-eh stron druku — 0,90 zł. Przy większej ilości stron 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.

Ceny ogłoszeń o zagubionych dokumentach: ryczałt zł 10,50 od jednego dokumentu i 1,50 od każdego dalszego dokumentu.

Wpłaty z góry na konto 293-420-171/2 „Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — w Narodowym Banku Polskim — III Oddział Miejski w Gdańsku.

Cena niniejszego numeru: 0,90 zł.

Odbiorca: